

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

N. 2008 — 4018 [2008/15176]

**20 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling  
van de taalkaders van het Agentschap voor Buitenlandse Handel**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 2008 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de personeelsleden van het Agentschap voor Buitenlandse Handel die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 24 mei 2002 tussen de federale overheid en de gewesten met betrekking tot de oprichting van een Agentschap voor Buitenlandse Handel, inzonderheid het artikel 1, tweede lid;

Gelet op bijlage 4 bij het besluit van de raad van bestuur van 25 november 2003 houdende de bezoldigingsregeling en de indeling in functies van het personeel van het Agentschap voor Buitenlandse Handel, gewijzigd bij beslissing van de raad van bestuur van 30 november 2004 en van 20 september 2007;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Agentschap voor Buitenlandse Handel, gegeven op 21 december 2007;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde gecoördineerde wetten;

Gelet op het advies nr. 40.159/I/PN-JMB/RV van 19 september 2008 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij het Agentschap voor Buitenlandse Handel worden de betrekkingen als volgt over de taalkaders verdeeld :

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Nederlands taalkader — Cadre néerlandais	Frans taalkader — Cadre français
	Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois	Percentage betrekkingen — Pourcentage d'emplois
1	50	50
2	50	50
3	50	50
4	50	50

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 4019

[C — 2008/22596]

**22 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 februari 2007 tot instelling van een pensioenbonus**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende het generatiepact van 23 december 2005, inzonderheid artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid de artikelen 5 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2007 tot instelling van een pensioenbonus, inzonderheid artikel 5;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen, gegeven op 23 juni 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 juli 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting van 15 juli 2008;

Gelet op het advies nr. 45.169/1 van de Raad van State, gegeven op 2 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 5 van het koninklijk besluit van 1 februari 2007 tot instelling van een pensioenbonus, worden de woorden « behoudens tegenbewijs door middel van een attest van de werkgever, te leveren tijdens de drie maanden volgend op de ingangsdatum van het pensioen » ingevoegd tussen de woorden « bij wijze van overgangsmaatregel » en de woorden « en onverminderd de toepassing ».

**Art. 2.** Voor de pensioenen die reeds zijn ingegaan, kan het in artikel 5 van hetzelfde besluit bedoelde tegenbewijs, worden geleverd door middel van een attest van de werkgever binnen de drie maanden na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

**Art. 4.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Pensioenen en Grote Steden,  
Mevr. M. ARENA

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 4019

[C — 2008/22596]

**22 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2007 instituant un bonus de pension**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative au Pacte de solidarité entre les générations du 23 décembre 2005, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment les articles 5 et 7;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2007 instituant un bonus de pension, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions, donné le 23 juin 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 juillet 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 15 juillet 2008;

Vu l'avis n° 45.169/1 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes Villes et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 5 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2007 instituant un bonus de pension, les mots « sauf preuve contraire au moyen d'une attestation de l'employeur, à fournir dans les trois mois qui suivent la date de prise de cours de la pension » sont insérés entre les mots « à titre transitoire » et les mots « et sans préjudice de l'application ».

**Art. 2.** Pour les pensions qui ont déjà pris cours, la preuve contraire visée à l'article 5 du même arrêté peut être administrée au moyen d'une attestation de l'employeur à fournir dans les trois mois qui suivent la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes Villes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale,  
des Pensions et des Grandes Villes,  
Mme M. ARENA